

Stabilisateur + Selfie stick

KOOL.star
MANUEL D'UTILISATION
USER MANUAL



SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

CONSIGNES DE SÉCURITÉ
Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.
* Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
* L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures.
* Ne placez pas sur l'appareil des sources de flammes nues.
* L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. N'utilisez pas l'appareil à des températures supérieures.
* En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Contactez un service technique agréé.

CONSIGNES RELATIVES AUX BATTERIES INTÉGRÉES
- Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire. **Risque d'explosion, d'incendie et de blessures !**

ÉQUIPEMENT DE CLASSE III
Alimentation en très basse tension de sécurité (TBTS) ou de protection, masses non reliées à la terre, alimentation sécurisée (transformateur de sécurité).

DC 5V / 500mAh	Gamme de fréquence	Puissance max RF
	2402 - 2480 GHz	4,2dBm

SAFETY INSTRUCTIONS
Read this manual carefully as it contains important information regarding the installation and use of the device.
* Ensure that the mains voltage is suitable for this device and does not exceed the power supply voltage indicated on the device's nameplate.
* The device must not be exposed to dripping water or splashes.
* Do not place any naked flame sources on the device.
* The device is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature must not exceed 40°C. Do not operate the device at higher temperatures.
* In case of malfunction, stop the device immediately. Never attempt to repair the device yourself. Contact an authorized service technician.

INSTRUCTIONS REGARDING BUILT-IN BATTERIES
Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunlight, fire, or other similar sources. **Risk of explosion, fire, and injury!**

CLASS III EQUIPMENT
Power supply in extra-low safety voltage (SELV) or protective measures, ungrounded masses, secure power supply (safety transformer).



Lorsque le stabilisateur est éteint ou hors tension, verrouillez le bouton rotatif, et il peut être utilisé comme **tripod ①** et **selfie stick ②**

When the stabilizer is turned off or out of power, lock the rotary knob, and it can be used as a **tripod ①** and **selfie stick ②**



Le rétroéclairage peut être utilisé comme **rétroéclairage** ou comme **éclairage avant**.

The backlight can be used as a **back light** or as a **front light**.

Sortir et insérer Take out & Put in



Faites glisser vers le haut pour sortir la télécommande.
Swipe up to take out the remote.

Comment remplacer la batterie How to replace the battery



Retirez la vis. Faites glisser le couvercle de la batterie. Vous pouvez remplacer la batterie. Remove the screw. Slide the battery cover up. You can replace the battery.

Ouvrir le trépied Open the Tripod



Ouvrez vers l'extérieur au bas de la poignée pour passer en mode trépied. Open outwards at the bottom of the handle and become tripod mode.

Fonction de la lumière d'appoint Fill light function



Utilisation de la lumière d'appoint
Appui long : allume l'appareil
Clic : ajuste la lumière et la luminosité / Activation du mode flash
Double clic : active le mode flash
Operation of fill light
Long press : switch machine
Click: adjust the light mode and brightness / Turn on the flash mode
Double press: turn on flash mode



Mode d'éclairage :
Lumière blanche : Doux, Moyen, Lumineux
Lumière chaude : Doux, Moyen, Lumineux
Lumière naturelle : Doux, Moyen, Lumineux
Appui long pour éteindre la lumière. Fonctionne pour toutes les lumières et modes mentionnés.
Lighting mode :
White light : Soft, Medium, Bright
Warm light : Soft, Medium, Bright
Natural light : Soft, Medium, Bright
Long press to power off. Works for all of the lights and modes mentioned.

Lumière d'appoint amovible Removable fill light



Instructions :
Retirez le rétroéclairage du selfie stick. Faites-le pivoter à 180° horizontalement. Faites-le pivoter à 180° verticalement et déplacez-le vers l'avant du selfie stick. Alignez les rainures concaves et convexes sur le selfie stick et installez-le (voir Image 1). Ensuite, abaissez-le et fixez-le en place. Ces étapes vous permettent de détacher, de faire pivoter et de repositionner la lumière d'appoint sur le selfie stick pour un éclairage optimal lors de son utilisation.

Instructions : Take out the backlight from the selfie stick. Rotate it 180° horizontally. Rotate 180° vertically and move it to the front of the selfie stick. Align the hollow concave and convex grooves on the selfie stick and install it (see Picture 1). Then move it down and fix it in place. These steps allow you to detach, rotate, and reposition the fill light on the selfie stick for optimal lighting during usage.

Télécommande Remote control

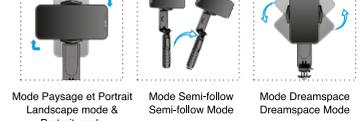
Remarque : L'appareil photo du téléphone doit être du même côté que le bouton d'alimentation afin de ne pas interférer avec la prise de vue.
Note : The phone's camera must be on the same side as the power button in order not to interfere with the shooting.

- Clic : Mode Paysage et Portrait
- Appui long : Mode SpinShot droit
- Double clic : Mode Jumping SpinShot
- Clic : Mode & Portrait Mode
- Long Press : Right SpinShot Mode
- Double-clic : Jumping SpinShot Mode
- Clic : Mode POV (Point de vue)
- Appui long : Mode SpinShot gauche
- Double clic : Mode SpinShot 260°
- Clic : POV Mode
- Appui long : Left SpinShot Mode
- Double clic : 260° SpinShot Mode
- Clic : Prendre une photo & filmer
- Appui long : Allumer/éteindre la télécommande
- Clic : Take a photograph & shoot
- Appui long : Turn on/off the remote control

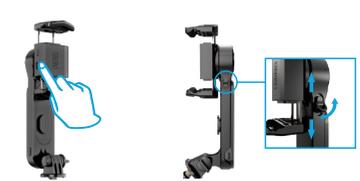
Remarque : Veuillez vous référer à la section **appairage BT** pour la méthode de connexion.
RAPPEL : Si vous avez besoin de recharger l'appareil, vous pouvez scanner le code sur le bras long pour télécharger et déverrouiller.

Note : Please refer to **BT pairing** for Bluetooth connection method.
REMEMINDER : If you need to download the app, you can scan the code on the long arm to download and unlock.
MODE DREAMSPACE (MODE À L'ENVERS) & (UPSIDE-DOWN MODE)
Mode Dreamspace Jumping : Lorsque le téléphone est en mode paysage, l'élevation 40°, dextrotation 230°, l'élevation 230°, dextrotation 20° (retour à la position initiale). Lorsque le téléphone est en mode portrait, dextrotation 125°, l'élevation 125° et 145°, dextrotation 145° (retour à sa position initiale).
Mode Dreamspace 260° (Gauche/Droite) : Lorsque le téléphone est en mode paysage, dextrotation 50° à l'élevation 310°, commencez la prise de vue avec un délai de 1 seconde.
Lorsque le téléphone est en mode portrait, l'élevation 310° à dextrotation 50°, commencez la prise de vue avec un délai de 1 seconde.
Jumping Dreamspace Mode : When the phone is in landscape mode, l'élevation 40°, dextrotation 230°, l'élevation 230°, dextrotation 20° (back to the original position). When the phone is in portrait mode, dextrotation 125°, l'élevation 125° and 145°, dextrotation 145° (back to its original position).
260° Dreamspace Mode (Left/Right) : When the phone is in landscape mode, dextrotation 50° to l'élevation 310°, start shooting with a delay of 1 second. When the phone is in portrait mode, l'élevation 310° to dextrotation 50°, start shooting with a delay of 1 second.

Diagramme d'affichage des fonctions Function Display Diagram



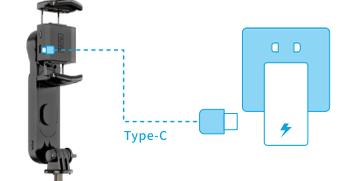
Comment utiliser le stabilisateur How to use the stabilizer



1) Fixez le téléphone en ajustant son équilibre. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes pour l'allumer, et appuyez longuement pendant 3 secondes pour l'éteindre.
2) Poussez l'anneau de verrouillage manuel vers l'extérieur, puis faites-le glisser vers le haut pour verrouiller le stabilisateur en mode perche à selfie. (Remarque : lorsque l'anneau de verrouillage est appuyé vers le bas et verrouillé. Faites-le glisser vers le bas pour le déverrouiller et l'utiliser en tant que stabilisateur.

1) Clamp the phone and keep the natural balance. Long press the power button for 5 seconds to turn it on, and long press 3 seconds to turn it off.
2) Pull the ring of the manual lock outwards. Slide up to lock the gimbal as a selfie stick. (Note: the lock ring is pressed down and locked). Swipe down to unlock the gimbal as a stabilizer.

Comment charger le stabilisateur How to charging the stabilizer



Lorsque la batterie du stabilisateur est trop faible, une lumière rouge clignotante apparaîtra comme rappel. À ce moment-là, le câble de charge Type-C doit être utilisé pour charger. La lumière rouge reste allumée pendant la charge, et elle s'éteint lorsque la charge est terminée.

When the gimbal battery is too low, there will be a red light flashing reminder. At this time, the Type-C charging cable should be used to charge. The red light is always on when charging, and the light is off when fully charged.

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 0,5 Watts au minimum par l'équipement radioélectrique et 10 Watts au maximum pour atteindre la vitesse de chargement maximale.
The power supplied by the charger must range from a minimum of 0.5 Watts for the radio equipment to a maximum of 10 Watts to achieve the maximum charging speed.

Appairage BT BT pairing

Allumer et éteindre : Appuyez et maintenez le bouton de l'appareil photo pour allumer et éteindre.

Appairage sans fil : Le voyant bleu clignote rapidement pour entrer en mode appairage, le voyant bleu clignote, recherchez « KOOLSTAR » sur votre appareil et le voyant bleu s'éteindra une fois l'appairage réussi.

Switch on and off : Press and hold the camera button to turn it on and off.

Wireless pairing : The indicator light flashes quickly to enter pairing mode, the blue indicator light flashes, search for « KOOLSTAR » on your device, and the blue indicator light will turn off once pairing is successful.

ASSISTANCE | UNTERSTÜTZUNG | ASISTENCIA | ASSISTENZA |

ASSISTENCIA
- Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par e-mail à cette adresse :
- If you need assistance with this product, you can reach the technical service by e-mail :
assistancekoolstar.churchill.world

CHURCHILL Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France
Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant :
Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Marque / Brand : KOOLSTAR
Type ou modèle / Type or model : Stabilisateur + Selfie stick
Type modèle usine / Factory model number : Q09
Désignation commerciale / Designation : Stick selfie avec stabilisateur

Est conforme à la directive : 2014/53/EU
Is complies with the directive : 2014/53/EU

Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :

A full compliance statement is available by download or email at :
direction@churchill.world
www.churchill.world

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
PROS32224 / RCS Paris 811 221 894
Siret : 81122189400019
Fabriqué en France
Paris (France), le 16/08/2024



Téléchargement notices d'utilisation
Download instructions for use



V2.11.24
Visuals non contractuels - Specifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.